

# 제 1 회 인쇄수출상담회

## 총 상담건수 ... 64건, 현장 방문 ... 13건

서울인쇄센터(이사장 이충원)는 지난 10월26일 오전 9시부터 16시까지 서울인쇄센터 7층 대강당에서 미국 바이어 4개사와 국내 29개 수출상담업체가 참여한 가운데 '2004 서울 인쇄물 수출상담회(The Colors of Seoul 2004)'를 개최했다.

이번 수출상담회는 국내 인쇄물의 해외수출 확대 및 판로개척을 위하여 인쇄센터가 지난 7월초부터 준비한 것으로 이번 행사에는 미국 에이전시 Oriental Art Press를 비롯, Norman & Globus Inc., Cycle Publishing, Hope Publishing House, Parallax Press 등 미국 서부지역 4개 업체가 초청됐다.

국내에서도 29개 인쇄물 수출 및 수출희망업체들이 참여하였으며 상담회를 통한 총 상담건수는 64건에 달했

서울인쇄센터는 지난 10월26일 서울인쇄센터 7층 대강당에서 미국 바이어 4개사와 국내 29개 수출상담업체가 참여한 가운데 '2004 서울 인쇄물 수출상담회(The Colors of Seoul 2004)'를 개최했다.

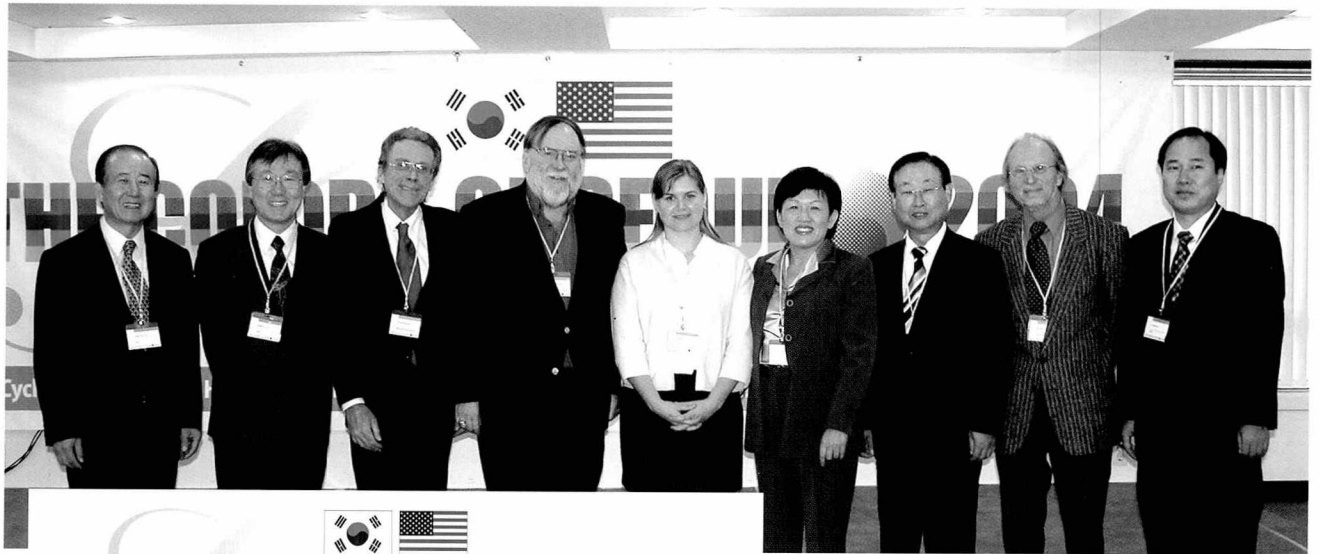


다. 또한 27일에는 각 바이어들의 요청에 따라 13개 인쇄업체 현장방문 및 상담이 이어졌으며 현재 바이어들과 업체 간 개별 접촉이 이뤄지고 있다.

이번 상담회는 올해 초 '바이어 초청

상담회'를 2004년도 주요사업으로 결정한 이래, 지난 7월9일 미국 서부지역 디렉터로 헬렌 박(Oriental Art Press 대표)을 위촉하며 첫발을 내딛었다.

## 미국 바이어 4개 업체 국내




**THE COLORS OF SEOUL 2004**  
 2004 서울인쇄물수출상담회  
 2004.10.25-28 SEOUL PRINTING CENTER, KOREA

제1회 수출상담회에 참석한 미국바이어들과 서울인쇄센터 관계자들이 수출상담회를 시작하기 전에 기념촬영을 하고 있다.

Cycle Publishing | Hope Publishing House | Norman & Globus, Inc. | Oriental Art Press | Parallax Press

미국 에이전시 헬렌 박은 7월22일 1차 바이어 초청에 관한 메일 신청서를 별첨한 초청 레터를 미국 남부 캘리포니아 지역 246개 업체에 발송, 1개사 신청을 받으며 구체적인 사업을 진행했다. 9월6일에는 북부 캘리포니아, 애리조나, 네바다, 워싱턴, 오레곤, 뉴멕시코와 하와이 지역 423개 업체에 2차 바이어 초청 메일을 발송, 5개사로부터 신청서를 받아 대체적인 상담회 줄기를 잡게 됐다. 이후 국내에서도 서울인쇄센터가 10월7일부터 20일까지 인쇄업체 상담신청을 접수받아 35개 업체로부터 답변을 받았다. 이틀 후인 22일에 국내 업체들에게 상담주신 결과를 통보하고 26일에 미국 4개 업체, 국내 29개 업체가 참석한 가운데 상담회가 진행됐다.

한편, 서울인쇄센터는 수출상담회가

시장개척단이나 다른 어떤 수출진흥사업보다도 상담실적이나 비용면에서 훨씬 효과적이었다라는 판단이다. 이에 올해 처음으로 실시한 수출상담회를 향후에는 매년 실시한다는 계획으로, 국내 인쇄업체 수출산업 진흥을 위한 중대한 촉매가 되길 기대한다고 밝혔다.

**참여 바이어 업체는**

Oriental Art Press : 아시아 지역 인쇄물 무역 가교 역할

미국 로스앤젤리스의 심장부에 위치한 Oriental Art Press는 미국 지역의 인쇄업체와 아시아 지역의 능력있는 인쇄업체를 연결시켜주는 가교 역할을 하고 있다. 이를 위해 Oriental Art Press는 인쇄물 무역업무를 담당할 때 시간, 비용, 의사소통과 같은 문

제에서 발생할 수 있는 어떠한 불편함도 해소할 수 있는 최상의 서비스를 제공할 것을 약속하고 있다.

이번 상담회의 미국 에이전트 역할을 충실히 수행한 헬렌 박은 재미 한국인이다. 헬렌 박은 “한국에서 그래픽디자인과 광고 분야에서 경력을 쌓았으며 미국에서도 인쇄에 대한 공부를 많이 해 현재 인쇄와 디자인 회사 2개를 소유하고 있다. 이번에 수출상담회 에이전트 요청을 받고 미국 인쇄산업 분야에서 경험을 살리고 한국의 인쇄산업을 위해 도움을 줄 수 있는 일이라고 생각해 흔쾌히 승낙하게 됐다”며 “우편물을 통해 700여 업체와 접촉하는 등 어려움이 많았지만 이러한 행사를 통해 한국 인쇄업체의 수출산업이 진흥됐으면 하는 바람이다”라고 밝혔다.

# 29개 업체 참여 ‘첫 걸음’

Cycle Publishing : 건축 및 골프, 야구 등의 스포츠 도서 전문

미국 샌프란시스코에 위치한 Cycle Publishing은 1997년에 4권의 책을 발간하며 사업을 시작했다. 그 이후 Cycle Publishing은 매년 흑백과 컬러 각 4권씩 8권의 책을 출판하며 건축을 비롯한 골프, 야구 등의 스포츠 서적 중심으로 발간하고 있다.

일반 유통시스템과 인터넷을 통해서 미국은 물론 캐나다, 영국, 호주 등에 거래처를 두고 있다.

이번 행사에 참가한 Robert van der Plas 사장은 “행사가 성공적으로 진행돼서 매우 인상적이고 감사하게 생각한다. 현재 미국, 영국, 캐나다, 호주 등과 거래가 있으며 홍콩 인쇄업체와 함께 한국에서의 사업동반자를 물색중이다”라고 상담회 참석 소감을 밝혔다. 그러면서도 “제책부문과 라미네이팅 부분에서는 약간 만족하지 못한 부분이 있었는데 각 인쇄업체의 제



Parallax Press 상담모습

작성시간이나 인쇄품질은 우수한 것으로 판단된다. 몇몇 업체들과 가격, 배달기간 등과 같은 세부적인 상담을 가질 계획이다”고 했다.

Hope Publishing House : 종교·교육 및 사회 이슈 서적 발간

1983년 설립된 이래 20여년간 ‘남부캘리포니아세계교회통일위원회’의 프로그램을 발간해 온 Hope Publishing House는 종교적이고 교육적인 주제의 책을 주로 발간해 왔다.

또한 매매춘, 섹스트레이드 등과 같은 사회이슈가 되는 책들을 발간하고 있다. 이에 대해

Hope Publishing House는 이런 임무가 비록 넓게 얽혀지는 않더라도 뉴 패러다임을 이룰 수 있는 책이라고 밝히고 있다.

Hope Publishing House에

서 참석한 Donald W. Dayton 편집인은 “이전에 교수로 재직 중일 때 한국학생들을 접해 좋은 기억이 있었는데 한국 인쇄업체들과도 좋은 관계를 맺기를 바란다”고 했다. “주로 흑백 인쇄물을 취급해왔기 때문에 컬러인쇄에 대해서는 자세히 모르지만 이곳에 참가함으로써 집에 있는 책자가 한국에서 인쇄된 것임을 확인할 수 있었다. 한국의 인쇄품질 수준이 매우 뛰어나다고 생각한다”며 “2개 업체에서 관심을 보이고 있는데 직접 방문해서 세부 사항을 점검해 본 후 거래를 심도있게 고민해 볼 것이다”는 계획이다.

Parallax Press : 틱낫한 등 유명 불교지도자 서적 보급

1985년에 설립된 Parallax Press는 베트남 선(禪) 지도자 틱낫한을 비롯해 불교와 관련된 책과 테이프를 출판하는 ‘통일불교인사찰사’의 출판부서이다. 틱낫한의 주제를 충실히 따르



<해외 초청 바이어 및 에이전트>

성명	직함	업체명	품목
Ms. Helen K. Park	사장	Oriental Art Printing	아시아 지역 인쇄무역 대행
Mr. Robert van der Plas	사장	Cycle Publishing	매업, 양장·무선철, CTP 인쇄
Mr. Donald W. Dayton	편집인	Hope Publishing House	매업·윤전, 종철·무선철·양장, 금박, 엠보싱
Mr. Kevin Norman	사장	Norman & Globus, Inc.	매업·종철, 무선철, 패키지, CTP 인쇄
Ms. Martha Lynn	편집인	Parallax Press	매업·윤전, 양장·무선철



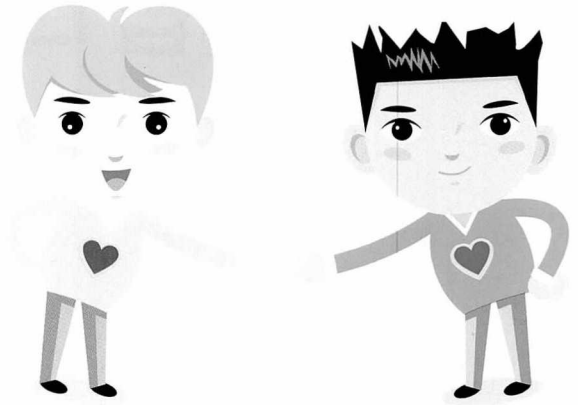
Hope Publishing House 상담모습



Norman & Globus Inc., 상담모습



Cycle Publishing 상담모습



고 있는 Parallax Press는 Robert Aitken, Stephen Batchelor, Maha Ghosananda, Sister Chan Khong, H.H. the Dalai Lama, Joanna Macy, Sulak Sivaraksa, Mitsu Suzuki, Ko-Un을 필두로 한 주요한 사회적 불교지도자들의 책을 발간하고 있다.

Parallax의 책은 불교도들을 비롯해 프리랜서, 디자이너, 편집자, 예술가 등이 주요 독자로서 26개의 유럽 및 아시아 언어로 번역, 전세계에 유통되고 있다.

Parallax Press에서 참석한 Martha Lynn 편집장은 “흑백과 컬러 인쇄물로 1년에 8권 정도 출간하고 있다. 이번에는 컬러서적 출판에 대한 정보를 얻기 위해 참석하게 됐다”며

“예전에는 인쇄와 관련한 정보나 업체와 접촉하기 위해 인터넷이나 이메일을 활용했는데 직접 얼굴을 맞대고 상담할 수 있어 너무 좋았고 앞으로도 이런 기회가 더욱 확대됐으면 좋겠다”고 말했다. 또한 “한국과 거래한 적이 없어 잘 모르고 있었는데 한국의 작업 및 배달기간이 생각보다 훨씬 빠르다는 것을 알게됐다. 3개 업체에서 특별한 관심을 보였는데 직접 방문하고 견적을 받아 볼 계획이다”고 밝혔다.

Norman & Globus Inc., : 어린이 과학도서 전문 출판

Norman & Globus Inc.,는 미국내 어린이 과학도서를 전문으로 발간하는 출판사이다. Norman & Globus Inc.,에서 발간하는 책들은 미국 전역

에서 판매되고 있으며 현재 유럽과 아시아 지역으로 확장을 계획하고 있는 중이며 이를 위한 사업동반자를 모색 중이다.

Kevin Norman은 이번 상담회에 참석해서 “수출상담회에 많은 사람들이 와서 매우 인상적이고 흥분됐다. 앞으로 사업적인 면에서 한국업체들과 더 많은 접촉을 갖고 싶다”며 “한국 인쇄물의 품질, 특히 컬러의 표현력이 우수해 매 업체들과 상담할 때마다 놀라움을 느꼈다”고 밝혔다. Norman & Globus Inc.,는 수출상담회 후 상담업체 중 4개 업체를 따로 방문했으며 가격을 비롯한 제 조건들을 비교, 거래를 검토할 계획이라고 했다.

〈조갑준 차장〉